

Art. 9. Le président du tribunal distribue les affaires civiles selon les nécessités du service.

Les affaires pénales et les affaires par citation directe sont distribuées par le président du tribunal, sur la proposition du procureur du Roi.

Art. 10. Le président du tribunal arrête le tableau de service des juges d'instruction et la répartition entre eux des affaires, après avoir pris l'avis du procureur du Roi.

Les affaires dans lesquelles le procureur du Roi a requis une enquête sont distribuées au juge d'instruction de service à la date du réquisitoire du procureur du Roi.

Lorsque les nécessités du service ou la bonne administration de la justice le justifient, le président du tribunal après avoir pris l'avis du procureur du Roi, peut déroger au tableau de service et à la répartition des affaires ou distribuer à un juge d'instruction une affaire dont un autre juge d'instruction est saisi.

Art. 11. Le président du tribunal fixe, après avoir pris l'avis du procureur du Roi, les jours et heures des audiences de vacation. Il établit, en outre, la liste des magistrats qui y siègent.

Le président du tribunal peut en tout temps modifier ce tableau selon les nécessités du service.

Art. 12. Les ordonnances prises par le président du tribunal sur la base des articles 80 et 89 du Code judiciaire et du présent règlement, sont affichées au greffe du tribunal. Le premier président de la Cour d'appel et le procureur du Roi en sont informés.

Art. 13. L'arrêté royal du 17 avril 1986 fixant le règlement particulier du tribunal de première instance de Termonde est abrogé.

Art. 14. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

Art. 9. De toebedeling van de burgerlijke zaken geschiedt door de voorzitter van de rechtbank volgens de behoeften van de dienst.

De strafzaken en de zaken op rechtstreekse dagvaarding worden door de voorzitter van de rechtbank toebedeeld, op voorstel van de procureur des Konings.

Art. 10. De voorzitter van de rechtbank bepaalt de dienstregeling van de onderzoeksrechters en de verdeling van de zaken onder hen, na het advies van de procureur des Konings te hebben ingewonnen.

De zaken waarin de procureur des Konings een onderzoek vordert worden toebedeeld aan de onderzoeksrechter die van dienst is op de datum van de vordering van de procureur des Konings.

Indien de behoeften van de dienst of een goede rechtsbedeling zulks vergen, kan de voorzitter van de rechtbank, na het advies van de procureur des Konings te hebben ingewonnen, afwijken van de dienstregeling en van de verdeling van de zaken of aan een onderzoeksrechter een zaak toebedelen die voor een andere onderzoeksrechter aanhangig is.

Art. 11. De voorzitter van de rechtbank stelt, na het advies van de procureur des Konings te hebben ingewonnen, de dag en het uur van de vakantiezittingen vast. Hij maakt eveneens de lijst op van de magistraten die er zitting houden.

De voorzitter van de rechtbank kan te allen tijde de lijst wijzigen volgens de behoeften van de dienst.

Art. 12. De beschikkingen die de voorzitter van de rechtbank neemt op grond van de artikelen 80 en 89 van het Gerechtelijk Wetboek of op grond van dit reglement, worden ter griffie van de rechtbank aangeplakt. Deze beschikkingen worden ter kennis gebracht van de eerste voorzitter van het Hof van beroep en van de procureur des Konings.

Art. 13. Het koninklijk besluit van 17 april 1986 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde wordt opgeheven.

Art. 14. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

F. 99 — 1383

[C - 99/09552]

4 MAI 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 avril 1995 fixant le cadre organique du personnel scientifique, du personnel adjoint à la recherche et des gens de métier et de service de l'établissement scientifique de l'Etat "Institut National de Criminalistique et de Criminologie" du Ministère de la Justice

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 6 avril 1995 fixant le cadre organique du personnel scientifique, du personnel adjoint à la recherche et des gens de métier et de service de l'établissement scientifique de l'Etat "Institut National de Criminalistique et de Criminologie" du Ministère de la Justice;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 avril 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 15 septembre 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 15 septembre 1998;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base, donné le 1^{er} mars 1999;

N. 99 — 1383

[C - 99/09552]

4 MEI 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 april 1995 tot vaststelling van de formatie van het wetenschappelijk, het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van het "Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie", wetenschappelijke inrichting van de Staat bij het Ministerie van Justitie

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 april 1995 tot vaststelling van de formatie van het wetenschappelijk, het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van het "Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie", wetenschappelijke inrichting van de Staat bij het Ministerie van Justitie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 april 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 15 september 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 15 september 1998;

Gelet op het gemotiveerd advies van het basisoverlegcomité, gegeven op 1 maart 1999;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 6 avril 1995 fixant le cadre organique du personnel scientifique, du personnel adjoint à la recherche et des gens de métier et de service de l'établissement scientifique de l'Etat "Institut National de Criminalistique et de Criminologie" du Ministère de la Justice est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1^{er}. Le cadre organique du personnel scientifique, du personnel adjoint à la recherche et des gens de métier et de service de l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie du Ministère de la Justice est fixé comme suit :

I. Personnel scientifique

Chef de l'établissement (degré I)	1
Chef de département (degré II)	3
Chef de section (degré III)	2
Attaché ou assistant ou premier assistant ou chef de travaux ou chef de travaux agrégé	17

II. Personnel adjoint à la recherche

Technicien spécialisé de la recherche	5
Premier chef technicien de la recherche	2
Chef technicien de la recherche	7
Technicien de la recherche ou technicien adjoint de la recherche ou garçon de laboratoire	15

III. Personnel de gestion

Premier ouvrier qualifié ou ouvrier qualifié	5
--	---

IV. Personnel titulaire de grades particuliers

Informaticien	2
Ingénieur industriel-chef de service	1
Ingénieur industriel principal	2
Ingénieur industriel	13
Traducteur ou traducteur principal ou traducteur chef	1
Bibliothécaire	1 "

Art. 2. § 1^{er}. Les emplois de l'article 1^{er} mentionnés ci-après ne peuvent être pourvus que lorsque les postes de travail de contractuels, auxquels ils se substituent, ont été supprimés par le départ des membres du personnel contractuel qui les occupent :

II. Personnel adjoint à la recherche

Technicien spécialisé de la recherche	2
---------------------------------------	---

IV. Personnel titulaire de grades particuliers

Ingénieur industriel	3
----------------------	---

§ 2. Si deux ans après la prise d'effet de cet arrêté, les emplois visés au § 1 sont restés vacants, ils sont rayés de l'article 1^{er}.

§ 3. L'Inspecteur des Finances doit déterminer au préalable si la condition mentionnée au § 1^{er} est remplie.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois suivant celui au cours duquel il est publié au *Moniteur belge*.

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 6 april 1995 tot vaststelling van de formatie van het wetenschappelijk, het toegevoegd vorsings-personeel en het beheerspersoneel van het "Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie", wetenschappelijke inrichting van de Staat bij het Ministerie van Justitie wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. De formatie van het wetenschappelijk, het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie bij het Ministerie van Justitie, is vastgesteld als volgt :

I. Wetenschappelijk personeel

Hoofd van de inrichting (trap I)	1
Hoofd van een hoofdafdeling (trap II)	3
Hoofd van sectie (trap III)	2
Attaché of assistent of eerstaanwendig assistent of werkleider of werkleider geaggregeerde	17

II. Toegevoegd vorsingspersoneel

Gespecialiseerd technicus der vorsing	5
Eerste hoofdtechnicus der vorsing	2
Hoofdtechnicus der vorsing	7
Technicus der vorsing of adjunct-technicus der vorsing of laboratoriumbediende	15

III. Beheerspersoneel

Eerste geschoolde werkman of geschoolde werkman	5
---	---

IV. Personeel houder van bijzondere graden

Informaticus	2
Industrieel ingenieur - hoofd van dienst	1
Eerstaanwendig industrieel ingenieur	2
Industrieel ingenieur	13
Vertaler of eerste vertaler of hoofdvertaler	1
Bibliothecaris	1 "

Art. 2. § 1. In de hierna vermelde betrekkingen van artikel 1 mag slechts worden voorzien wanneer de arbeidsposten van contractuelen waarvoor ze in de plaats komen, afgeschaft werden door de afvloeiing van de leden van het contractueel personeel die ze bekleden :

II. Toegevoegd vorsingspersoneel

Gespecialiseerd technicus der vorsing	2
---------------------------------------	---

IV. Personeel houder van bijzondere graden

Industrieel ingenieur	3
-----------------------	---

§ 2. Indien twee jaar na het van kracht worden van dit besluit, de in § 1 beoogde betrekkingen vacant gebleven zijn, worden ze in artikel 1 afgeschaft.

§ 3. De Inspecteur van Financiën moet vooraf vaststellen dat de voorwaarde vermeld in § 1 vervuld is.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mai 1999

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Art. 4. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 mei 1999

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

F. 99 — 1384

[C - 99/09553]

4 MAI 1999. — Arrêté ministériel exécutant l'arrêté royal du 4 mai 1999 modifiant l'arrêté royal du 6 avril 1995 fixant le cadre organique du personnel scientifique, du personnel adjoint à la recherche et des gens de métier et de service de l'établissement scientifique de l'État "Institut National de Criminalistique et de Criminologie" du Ministère de la Justice

Le Ministre de la Justice,

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution,

Vu l'arrêté royal du 6 avril 1995 fixant le cadre organique du personnel scientifique, du personnel adjoint à la recherche et des gens de métier et de service de l'établissement scientifique de l'État "Institut National de Criminalistique et de Criminologie" du Ministère de la Justice, modifié par l'arrêté royal du 4 mai 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 avril 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 15 septembre 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 15 septembre 1998;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base, donné le 1^{er} mars 1999;

Arrête :

Article 1^{er}. Les emplois repris à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 4 mai 1999 modifiant l'arrêté royal du 6 avril 1995 fixant le cadre organique du personnel scientifique, du personnel adjoint à la recherche et des gens de métier et de service de l'établissement scientifique de l'État "Institut National de Criminalistique et de Criminologie" du Ministère de la Justice, sont répartis comme suit :

— 2 des 7 emplois de chef technicien de la recherche sont rémunérés dans l'échelle de traitement 22B.

Art. 2. Le cas échéant, les agents qui sont repris en surnombre dans les emplois d'une échelle de traitement en application des dispositions réglementaires portant le statut du personnel, empêchent toute promotion par avancement barémique soumise à la vacance d'un emploi tant que l'effectif en surnombre subsiste par rapport au nombre d'emplois fixé à l'article 1^{er}.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le même jour que l'arrêté royal du 4 mai 1999 modifiant l'arrêté royal du 6 avril 1995 fixant le cadre organique du personnel scientifique, du personnel adjoint à la recherche et des gens de métier et de service de l'établissement scientifique de l'État "Institut National de Criminalistique et de Criminologie" du Ministère de la Justice.

Bruxelles, le 4 mai 1999

Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

N. 99 — 1384

[C - 99/09553]

4 MEI 1999. — Ministerieel besluit genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 4 mei 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 april 1995 tot vaststelling van de formatie van het wetenschappelijk, het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van het "Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie", wetenschappelijke inrichting van de Staat bij het Ministerie van Justitie

De Minister van Justitie,

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 april 1995 tot vaststelling van de formatie van het wetenschappelijk, het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van het "Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie", wetenschappelijke inrichting van de Staat bij het Ministerie van Justitie, gewijzigd door het koninklijk besluit van 4 mei 1999;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 april 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 15 september 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 15 september 1998;

Gelet op het gemotiveerd advies van het basisoverlegcomité, gegeven op 1 maart 1999;

Besluit :

Artikel 1. De betrekkingen opgenomen in artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 mei 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 april 1995 tot vaststelling van de formatie van het wetenschappelijk, het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van het "Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie", wetenschappelijke inrichting van de Staat bij het Ministerie van Justitie, worden onderverdeeld als volgt :

— 2 van de 7 betrekkingen van hoofdtechnicus der vorsing worden bezoldigd in de weddenschaal 22B.

Art. 2. In voorkomend geval beletten de ambtenaren die, met toepassing van de verordeningsbepalingen houdende het statuut van het personeel, in overtal zijn opgenomen in de betrekkingen van een weddenschaal, elke bevordering door verhoging in weddenschaal die afhankelijk is van het vacant zijn van een betrekking, zolang de overvallige personeelsbezetting blijft bestaan in vergelijking met het aantal in artikel 1 vastgestelde betrekkingen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 4 mei 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 april 1995 tot vaststelling van de formatie van het wetenschappelijk, het toegevoegd vorsingspersoneel en het beheerspersoneel van het "Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie", wetenschappelijke inrichting van de Staat bij het Ministerie van Justitie.

Brussel, 4 mei 1999

De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS